ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 25. února 2010,

kterým se upravují opravné koeficienty použitelné od 1. února 2009, 1. března 2009, 1. dubna 2009, 1. května 2009 a 1. června 2009 na odměny úředníků, dočasných a smluvních zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích

(2010/123/EU)

EVROPSKÁ KOMISE

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na služební řád úředníků Evropských společenství a pracovní řád ostatních zaměstnanců Společenství, stanovené nařízením (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 [1], a zejména na čl. 13 druhý pododstavec přílohy X uvedeného řádu,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízením Rady (ES) č. 613/2009 [2] byly stanoveny podle čl. 13 prvního pododstavce přílohy X služebního řádu opravné koeficienty, které se od 1. července 2008 použijí na odměny vyplácené úředníkům, dočasným a smluvním zaměstnancům Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích vyplácené v měnách těchto zemí.

(2) V souladu s čl. 13 druhým pododstavcem přílohy X služebního řádu by měly být od 1. února 2009, 1. března 2009, 1. dubna 2009, 1. května 2009 a 1. června 2009 některé z těchto opravných koeficientů upraveny, jelikož ze statistických údajů, které má Komise k dispozici, vyplývá, že změna životních nákladů měřená prostřednictvím opravného koeficientu a příslušného směnného kurzu je pro některé třetí země vyšší než 5 % od jejich posledního stanovení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Opravné koeficienty použitelné na odměny úředníků, dočasných a smluvních zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích vyplácené v měnách těchto zemí, se pro některé země upravují tak, jak je stanoveno v příloze. Příloha obsahuje pět měsíčních tabulek, v nichž je uvedeno, o které země se jedná a jaká data účinnosti pro ně platí (1. února 2009, 1. března 2009, 1. dubna 2009, 1. května 2009 a 1. června 2009).

Směnné kurzy používané pro výpočet těchto odměn se stanoví v souladu s prováděcími pravidly k finančnímu nařízení a odpovídají různým datům uvedeným v prvním pododstavci.

Článek 2

Toto rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 25. února 2010.

Za Komisi,
jménem předsedy,
Catherine ASHTON
místopředsedkyně

[1] Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 1.
[2] Úř. věst. L 181, 14.7.2009, s. 1.

PŘÍLOHA

ÚNOR 2009

Místo výkonu služebních povinností	Hospodářské parity únor 2009	Směnný kurz únor 2009 (*)	Opravné koeficienty únor 2009 (**)
Ázerbájdžán (1)	0,9962	1,0578	94,2
Bělorusko (2)	2 192	3 495,42	62,7
Chile	478,2	810,48	59,0
Čína	8,502	8,9653	94,8
Kolumbie	2 300	2 990,32	76,9
Indie	35,8	64,075	55,9
Indonésie (Jakarta)	10 540	14 913,8	70,7
Kazachstán (Almaty) (1)	150,2	161,79	92,8
Keňa	78,23	103,009	75,9
Lesotho	6,198	12,9979	47,7
Libérie	84,28	84,6997	99,5
Pákistán	48,48	101,889	47,6
Sierra Leone	3 356	3 998,59	83,9
Trinidad a Tobago	6,291	8,10395	77,6
Zambie (1)	3 331	6 548,29	50,9

(*) 1 EURO = jednotek vnitrostátní měny (kromě Kuby, Ekvádoru a Salvadoru, kde se namísto toho používají USD).
(**) Brusel = 100 %.
(1) Koeficient pro toto místo je upraven dvakrát: v únoru 2009 a v červnu 2009.
(2) Koeficient pro toto místo je upraven dvakrát: v únoru 2009 a v květnu 2009.

BŘEZEN 2009

Místo výkonu služebních povinností	Hospodářské parity březen 2009	Směnný kurz březen 2009 (*)	Opravné koeficienty březen 2009 (**)
Chorvatsko (1)	7,21	7,386	97,6
Spojené státy americké (New York)	1,367	1,2782	106,9
Etiopie	12,93	14,289	90,5
Kazachstán (Astana)	140,3	191,460	73,3
Papua Nová Guinea (1)	3,265	3,47947	93,8
Sýrie	50,24	60,97	82,4
Venezuela (2)	2,496	2,74813	90,8

(*) 1 EURO = jednotek vnitrostátní měny (kromě Kuby, Ekvádoru a Salvadoru, kde se namísto toho používají USD).
(**) Brusel = 100 %.
(1) Koeficient pro toto místo je upraven dvakrát: v březnu 2009 a v červnu 2009.
(2) Koeficient pro toto místo je upraven dvakrát: v březnu 2009 a v květnu 2009.

DUBEN 2009

Místo výkonu služebních povinností	Hospodářské parity duben 2009	Směnný kurz duben 2009 (*)	Opravné koeficienty duben 2009 (**)
Jižní Afrika	6,162	12,8433	48,0
Belize	1,902	2,5947	73,3
Kamerun (1)	678,9	655,957	103,5
Eritrea	10,43	20,8173	50,1
Spojené státy americké (Washington)	1,264	1,3193	95,8
Ghana	1,045	1,859	56,2
Izrael	5,915	5,5288	107,0
Maroko (1)	9,319	11,2015	83,2
Nigérie	176,4	196,571	89,7
Demokratická republika Kongo (1)	1 185	1 100,11	107,7

(*) 1 EURO = jednotek vnitrostátní měny (kromě Kuby, Ekvádoru a Salvadoru, kde se namísto toho používají USD).
(**) Brusel = 100 %.
(1) Koeficient pro toto místo je upraven dvakrát: v dubnu 2009 a v červnu 2009.

KVĚTEN 2009

Místo výkonu služebních povinností	Hospodářské parity květen 2009	Směnný kurz květen 2009 (*)	Opravné koeficienty květen 2009 (**)
Saúdská Arábie	4,62	4,8515	95,2
Bělorusko (1)	2 348	3 735,22	62,9
Haiti	66,21	55,0576	120,3
Kyrgyzstán	53,52	56,48	94,8
Libanon	1 795	1 999,85	89,8
Nová Kaledonie	157	119,332	131,6
Srbsko	61,49	94,1782	65,3
Venezuela (2)	2,64	2,85219	92,6

(*) 1 EURO = jednotek vnitrostátní měny (kromě Kuby, Ekvádoru a Salvadoru, kde se namísto toho používají USD).
(**) Brusel = 100 %.
(1) Koeficient pro toto místo je upraven dvakrát: v únoru 2009 a v květnu 2009.
(2) Koeficient pro toto místo je upraven dvakrát: v březnu 2009 a v květnu 2009.

ČERVEN 2009

Místo výkonu služebních povinností	Hospodářské parity červen 2009	Směnný kurz červen 2009 (*)	Opravné koeficienty červen 2009 (**)
Alžírsko	80,51	100,892	79,8
Ázerbájdžán (1)	1,048	1,11513	94,0
Bosna a Hercegovina (Sarajevo)	1,437	1,95583	73,5
Kamerun (2)	644,4	655,957	98,2
Kongo (Brazzaville)	794	655,957	121,0
Chorvatsko (3)	6,843	7,3305	93,3
Gruzie	2,06	2,2857	90,1
Guinea-Bissau	712,6	655,957	108,6
Fidži	1,78	2,91971	61,0
Šalamounovy ostrovy	10,23	10,9681	93,3
Kazachstán (Almaty) (1)	159,4	209,7	76,0
Maroko (2)	8,821	11,2615	78,3
Mexiko	11,97	18,3176	65,3
Nikaragua	15,79	28,0214	56,3
Norsko	11,26	8,9615	125,6
Uzbekistán	1 053	2 032,12	51,8
Papua Nová Guinea (3)	3,456	3,87597	89,2
Paraguay	4 748	7 003,48	67,8
Demokratická republika Kongo (2)	1 277	1 083,84	117,8
Jižní Súdán (Juba)	3,108	3,37579	92,1
Švýcarsko (Ženeva)	1,692	1,5117	111,9
Tádžikistán	3,498	6,04787	57,8
Turecko	1,654	2,1775	76,0
Ukrajina	8,155	10,6411	76,6
Uruguay	23,59	32,7002	72,1
Jemen	187,9	279,175	67,3
Zambie (1)	3 540	7 126,41	49,7

(*) 1 EURO = jednotek vnitrostátní měny (kromě Kuby, Ekvádoru a Salvadoru, kde se namísto toho používají USD).
(**) Brusel = 100 %.
(1) Koeficient pro toto místo je upraven dvakrát: v únoru 2009 a v červnu 2009.
(2) Koeficient pro toto místo je upraven dvakrát: v únoru 2009 a v červnu 2009.
(3) Koeficient pro toto místo je upraven dvakrát: v březnu 2009 a v červnu 2009.